

# Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Békéscsaba, II., Szent István-tér 18.  
Telefon: 60; este és ünnepnap: 409.

Felelős szerkesztő:  
MIGEND DEZSŐ

Ára hétköznap 14, vasárnap 20 fillér.  
Előfiz.: 1/4 évre 9.80, 1 hónapra 3.40 P.  
Postatakarékpénzt. csekk száma: 34.141.

## A hősi halált halt kormányzó-helyettes özvegyének rádiószózata a leventeleányifjúsághoz

Vitéz nagybányai Horthy Istvánné, a hősi halált halt kormányzóhelyettes özvegye szombaton este 7 órakor Budapest I. hullámhosszán rádiószózatot intézett a leventeleányifjúsághoz abból az alkalomból, hogy elvállalta a leventeleánymozgalom védnökségét. A Főméltóságú Asszonyt a rádióépület bejáratánál Frigyessy János, a rádió vezérigazgatója és a posta részéről Gyarmathy Béla, a posta vezérigazgatója üdvözölte. Majd bekalauzolta a III. számú stúdióhoz, ahonnan a kormányzóhelyettes özvegye a leventeleányokhoz szólt:

Szeretettel szólok ma minden leventeleányhoz és vezetőhöz. Ismerem és értékelem azt a munkát, amelyet a leventeleánymozgalom végez. Epp ezért örömmel fogadtam azt a kérést, hogy a mozgalom védnökségét elvállaljam. A leventeleánymozgalom oly időben született, kezdte meg működését, amikor az asszonyi lélek erejére, a női szivgyengédségére és a leánykezek szorgos, áldozatos munkájára talán a legnagyobb szükség van. A leventeleánymozgalom célkitűzése szerint munkátokat nem a harcterek várják, ott helytállanak a férfiak. A ti küzdőteretek a család, ott kell őrt állnotok. Kizárólag női hivatásokokra készít elő benneteket és örömmel látom, hogy már eddig is milyen szép eredményeket értetek el. Szeritek az országban ezren és ezren dolgoztok, munkálkodtok, hogy a haza bizalmát kiérdemeljétek, hogy ne legyen szégyen és elhagyott ott, ahol akartok segíteni és szívetekben biztos helyet találjon Isten, haza és a család gondolata.

Erre a bizalomra építve vállalkoztam arra, hogy résztvegyek munkátokban. A háború szenvedéseiből új világ születik majd, új világ, melynek építőmunkájából az oroszlanrészt nektek kell vállalnotok. Szeretném, ha ott találkoznának a magyar leányok, szívéük és lelki ereje Isten segítségével megteremtene az erős asszonyt, akit a Biblia állított élettársul a harcoló és az élet viharában kifáradó férfi oldalára.

Az élet kötelességek láncolata. Az asszonyi kötelesség pedig azok közé tartozik, amelyeknek vállalá-

sára erősíteni kell a lelket már zsenge kortól kezdve. Hiszem, hogy a leventeleányok ifjú tábora azért a lélek erősítésére is végez munkát, hogy eleget tehessen a legszebb női feladatoknak. Példák vannak előttek, ismeritek a történelem nagy magyar asszonyalakjait és látjátok a

hétköznapok hőseit. Róluk vegyetek példát. Imádkozzatok és dolgozzatok, folytassátok a megkezdett munkát lelkesedéssel és kötelességteljesítéssel, hiszen az ifjúság tiszta ereje segít benneteket és közös munkátokra kérem a jó Isten áldását.

## A német csapatok Zsitomirtól keletre nagy erővel folytatják a támadást

Zürich, november 22.

A keleti frontról érkezett hírek szerint Mannstein tábornagy csapatai nem csökkenő heveséssel folytatják a támadást a Kievtől nyugatra kiugró szovjet vonal ellen. A harcok Zsitomirtól keletre folynak s Korostise vidékére is kiterjednek. A szovjet hadvezetőség Cserkaszi és Krivojrog vidékén folytatja a támadást,

hogy német csapatokat vonjon el Zsitomir vidékéről, de célját nem tudja elérni.

Berlin, november 22.

A német fővárosba érkező hírek arra mutatnak, hogy ott, ahol a szovjet támad, a bolsevista nyomás alábbhagyott, vagy legalábbis nem erősödött. A front a Krimtől Nyeveljig mozgásban volt, de most nyugalom

következett be. A Dnyeper-kanyarban és a krimi félszigeten csak helyi harcok voltak. A Szmolenszktől nyugatra dülő nagy csata ellanyhult. A szovjet csapatokat a németek visszaverték. Az eseményeket Berlinben a német ellenállás fokozódásának tekintik. Különösen a zsitomiri térsékben elért nagy német siker keltett meglepedést Berlinben.

## Krivojrogtól északra is összeomlott a bolsevisták támadása

Berlin, november 22.

A Führer főhadiszállásáról jelentik:

A véderő főparancsnoksága közli: Kerestől északkeletre az ellenség ismét hídfőjének kiszélesítésével kísérletezett. Kemény harcokban visszavertük, 18 páncélosát kilőttük és tüzérségünk hatásos tüze, valamint a légiőro megismételt támadásai következtében súlyos veszteségeket szenvedett.

A nikopoli hídfőnél, Dnyepetrovszktól délre és Krivoj Rogtól északra a bolsevisták szombaton sok gyalogos és páncélos köteléssel, valamint nagy repülőerőktől támogatva támadásra indultak. Csapataink szíves és elkeseredett védekező harcokban és erőteljes ellentámadásokkal az ellenségnek áttörésre irányuló minden próbálkozását megghiúsították és eközben 247 páncélosot lőttek ki. E páncélosok közül 107-et egy hadtest arcvonalán pusztítottunk el.

A Kievtől nyugatra folyó német ellentámadás a kemény ellenséges

ellenállás ellenére is, tovább halad előre.

Gomeltől délnyugatra az ott létesült betörési hely áttekinthetetlen terében nem csökkenő heveséssel folynak a harcok. Gomeltől északra megsemmisítettünk egy bekerített ellenséges erőcsoportot.

Szmolenszktől nyugatra a harcok vékenység érezhetően lanyhult. Az itt, valamint a Nyeveljtől délre és északra indított kisebb ellenséges támadások nem jártak eredménnyel.

A Lagoda-tótól délre sok ellenséges támadást sok esetben ellentámadással hártottunk el.

## Az Égei-tenger partján nagyobb szabású ellenséges partraszállás lehetetlen

Berlin, november 22.

Alfred Saawaecher német vezértengernagy nyilatkozott legutóbb az Égei-tenger vidéki helyzetről. Megállapítása szerint a legújabb fejlemények következtében lehetetlenné vált az ellenség számára, hogy az Égei-tenger vidékén nagyarányú

partraszállást hajtson végre. Gyakorlatilag az egész égeitengeri szigetvilág a németek kezében van. Sikeres partraszállást vadászgépek által biztosított állandó légiuralom nélkül nem lehet végrehajtani, vadászgépeket azonban az ellenség itt nem tud harcbanvetni, mivel nincsenek megfelelő légítámaszpontjai.

# Mindenfelől

Nem hiába nevezi a magyar a haragos, dühös embert mérgesnek. Valóban mérge, belső s romboló mérge a harag, a düh, az indulat, olyan mérge, mely sokszor öl is. Erre bizonyíték az a szomorú eset, ami Órvadas községben történt. Kossor Péter piaci árus összeveszett vevőivel. A piaci árúst annyira előntette a düh, hogy rosszul lett és összeesett. Orvost hívtak hozzá, de az orvos sem segíthetett rajta: Kossor meghalt, szívzélhűdésben. A mérge ölte meg, az a düh, indulat, mely fölött — mint annyi más ember — nem tudott urrá lenni.

Vigyázzunk, nagyon vigyázzunk gyermekeinkre! A halandó ember életében semmi sem jelent olyan örömet, mint utódainak, gyermekeinek gondtalan, boldog kacagása. Az Isten legnagyobb ajándéka a gyermek, s ezt az ajándékot óvniunk kell s óvjuk is minden bajtól. Mindig összeszorul a szívünk, ha arról hallunk, hogy egy-egy gyermeket szerencsétlenség ér. Ószinte részvétünk száll Újverbászra, ahol Steigel Ilona 2 éves leánya magára rántotta a forróvízzel telt fazekat s súlyos égési sebeibe belehalt. Megtört szívű szüleit gondolatban átöleljük s még nagyobb gonddal örködünk gyermekeinkre.

Korcsmai verekedések sajnos sűrűn történnek. Bezdánban, a Duna menti helységben halálal végződött egy ilyen verekedés. Odri István gazdalegény szökölt össze Brettvegel Mihály útkaparóval. A bortól fűtött két ember egymásnak esett. Hevítette őket az ital, melynek túlságos fogyasztása a legtöbb emberben megöli az ítélőképességet, józanságot. Odri egy lapáttal úgy fejevágta az útkaparót, hogy az a helyszínen meghalt. Tette után persze megrémült. Szánta bánta cselekedetét, de ez nem változtatott azon a szomorú tényen, hogy az útkaparó holtan zuhant a földre. Mindez a lapát miatt történt, mert ha nincs ott a lapát, pusztá kézzel aligha ejthetett volna halálos sebet Odri társán. Ez az eset is amellett szól, érdemes lenne olyan intézkedést hozni, hogy korcsmába senki se vihessen be lapátot, ásót, semmiféle olyan eszközt, mellyel a bezdánihoz hasonló tragédiát lehessen okozni.

A szenvedély sok embert sodort rossz útra. Ilyen Weinberger Nándor 36 éves budapesti péksegéd is, aki löverszenyvedélyének kielégítése miatt be-törést követett el a légóltalmi elötétítés ideje alatt. Halálra ítélték s kegyelmi kérvényét is elutasították. Akasztófára jutott Weinberger azért, mert becsületes munka helyett könnyen akart pénzt szerezni.

**A Signál,**  
**Beclini Visszhang**

és még számos külföldi képeslap megérkezett. Kérje minden Turul elárusítól.

## Ezen a héten befejeződik a költségvetés plenáris vitája

Budapest, nov. 22.  
A Ház költségvetési vitájának zsúfolt hete kezdődött a mai napon. Ma az iparügyi, kedden az igazságügyi, szerdán a kultusz-, csütörtökön a honvédelmi, pénteken a külügyi, szombaton a pénzügyi tárca költségvetését tár-

gyalják. Lehet, hogy a honvédelmi és a külügyi tárca költségvetését egy napon tárgyalják le s így már pénteken befejeződik a költségvetések plenáris vitája. A kormány kedden délután minisztertanácsot tart.

## Gibraltárban partraszállási naszádokat vontak össze

Algeciras, november 22.  
A gibraltári kikötőben néhány nap óta partraszállási naszádok összp-

tosítását figyelték meg. Pénteken nagy hajókaraván haladt át a szoroson megállás nélkül.

## Rövid időn belül sor kerül a Roosevelt-Churchill-Sztalin találkozóra?

Stockholm, november 22.  
Washingtoni hír szerint ott valószínűnek tartják, hogy rövid időn

belül sor kerül Roosevelt, Churchill és Sztalin találkozójára.

## Öt fasiszta nagytanácsi tag van letartóztatásban

Bázel, november 22.  
Chiasso jelentés szerint, a fasiszta sajtó hivatalos közlemény alapján a korábbi hírekkel ellentétben kijelenti, hogy a volt fasiszta nagytanácsnak csupán öt tagját tartóztatták le.

A közlemény szerint a következő öt nagytanácsi tag van letartóztatásban: Ciano, Cianedelit, Perschi, de Bono és Marinelli. A többi nagytanácsi tagoknak sikerült elmenekülniök. (MTI)

## Az olajosmagvak beszolgáltatásának határideje

Az olajosmagvak közül a tökmag, a dohánymag, valamint a vadrepemag beszolgáltatási határideje 1944 április 15. Az összes egyéb olajosmagvakat 1943 november 30-ig kell valamelyik vásárlásra jogosított kereskedőnek megvételre felajánlani.

A november 30-i felajánlási határidő mind a termelési szerződéssel, mind pedig a szabadon termesztett olajosmagvakra vonatkozik, mert a fennálló rendelkezések értelmében az 1943. évben termelt összes olajosmagvak beszolgáltatása kötelező. A termelő 1944. évi vetőmagszükségletére csak a rendelkezésben megszabott mennyiségeket tarthatja vissza. A rendelet továbbá a termelőnek és annak, aki haszonbér, részeskereset, vagy munkabér címén ter-

mészetben kap olajosmagot, háztartási szükségletére személyenként 50 kg napraforgómag, vagy 40 kg tökmag visszatartását engedélyezi.

A nyilvántartó hatóságok nemcsak a búzaegységekben kiszámított beszolgáltatási teljesítményt, hanem az olajosmagvak kötelező beszolgáltatását is szigorúan ellenőrzik.

### PRIMA KERÉKPÁR-ÉS VARRÓGÉP.

**O L A J**  
KAPHATÓ  
A KÖRÖSVIDÉK  
BOLTBAN

**ÁRPÁD** Filmstúdióhoz  
Első adások: hétköznap fél 6, fél 8, vasárnap fél 2, fél 4, fél 6, fél 8 órakor.

**Féltékenység**

Hétfő  
Kedd  
Szerda  
Csütörtök  
Péntek

TOLNAY ELÁRI  
SONLAY ARTUR  
NAGY ISTVÁN  
LÁNCZAY MARGIT  
VASZARY PIRI  
GÁRDAY LAJOS

Gróf Serényi-féle dédesi erdőben  
Eger-patróki vonal mentén,  
"Fagyvisnyó állomásnál"

### 23 kat. hold tölgyés cser

továbbá 2 kat. hold akác tarvágásra, ugyanott 172 kat. holdból származó árján nagytömegű nyírfa lövön eladó. Értekezni lehet dr. Hollander Béla miskolci ügyvéd irodájában.

### Hitler a Német Sasrend Nagykeresztjével

tüntette ki Jurcsék Bélát

Berlin, nov. 22. Jurcsék Béla államtitkárt Hitler Adolf a Német Sasrend Nagykeresztjével tüntette ki.

### Szép közönség - jelenlétében nyílt meg Fehér Kató képzőművész kiállítása

Vasárnap délelőtt nagyszámú műértő közönség jelenlétében nyílt meg a békéscsabai Közművelődés-háza nagytermében Ferencné Fehér Kató gyűjteményes kiállítása. A kiállítást dr. Banner Benedek tanügyi főtanácsos, leánygimnáziumi igazgató nyitotta meg értékes beszéd kíséretében. A kiváló szónok kellemes bevezető után meleg hangon szólt a kiállító festőművészről, egyre fejlődő művészetéről, valamint határozott tehetségéről, ügyes megfigyeléséről és pompás színérzékéről, amit élénk bizonyítanak a tárlat képei, portréi és csendéletei egyaránt.

Dr. Banner Benedek tanügyi főtanácsost, a művészet igaz barátját és támogatóját beszéde végén, nemkülönben Fehér Katót őszintén ünnepelte a nagyszámú közönség, amely csaknem teljesen megtöltötte a nagytermet.

A kiállítás megnyitása után a közönség elvegyült a tereben és gyönyörködött a kiállított képekben.

A kiállítás, melyet már az első nap is sokan tekintettek meg, november 28-ig lesz nyitva délelőtt 10-1 ig, délután 3-7 óráig.

### Irodalom

(Könyvek, folyóiratok ismertetése)

#### Juhász Lajos: Tatárok

A fiatal író most szerepel először a Nemzeti Könyvtár sorozatában. Jó stílusérzékkel, drámai feszültséggel, nagy történelmi felkészültséggel építette fel a Sajó parti katasztrófa történetét. Világosan mutat rá a veszedelem igazi rákfenéjére: az egység hiányára, az idegen érdekek befolyására és érvényesülésére.

A műhípuszat tragédia a magyarság legszomorúbb emlékei közé tartozik. Elpusztult ugyan az ország számottevő katonai ereje, de a romokon, pusztuló csatamezőn és feldúlt ország földjén új élet, új honalapítás, új jövő bontakozott ki. A halálos csapásból mint egy vulkán csapott fel az új magyar törtémelem lángja. A magyarság megtalálta önmagát Istenében és saját erejében.

A nagy drámai érzékkel megírt kis regényt Fáy Dezső illusztrálta.

Mindenütt kapható, ára 40 fillér.

## HÍREK

Megkezdődik az olcsó bakancsgyártás. Ismeretes, hogy a népruházati cikkek szétosztása megkezdődött. Elsőnek a délvideki területek kapták meg az igényelt textilanyagokat. A jelentkezés sorrendjében tovább folynak a szállítások az egyes nagyobb körzetekbe. — Hir szerint rövidesen megkezdődik az olcsó, jóminőségű bakancsok gyártása is. Az anyaghivatalok már ki is utalták a többszáz ezer pár erős börtalpú bakancs készítéséhez szükséges nyersanyagot.

Erdélyben kilenc honvéd-mezőgazdasági tanfolyam nyílt meg a hadtestparancsnokság rendelkezése értelmében. A tanfolyamokon a katonai szolgálatot teljesítő kispapok vesznek részt, akik mindenhol tömegesen, nagy örömmel jelentkeztek. A honvédségi tanfolyamot sikerrel elvégző gazdákat ezüstkalászos gazdákká avatják.

Adomány. Soczó Géza hősi halált m. kir. főhadnagy gyászviszitetésén felajánlott 10 P kántori stólit a kántor az ev. árvaháznak adományozta. Az adományért ezúton mond köszönetet az Árvaház vezetősége.

Az olajnyerés újabb módja. Németország nagyobb börtöm vidékein a szőlőprezselésnél visszamaradt magvakból értékes olajat készítenek. Ily módon már 1938-ban 5000 hektoliter szőlőmagolajat bocsátottak a közlekedés szolgálatára. Azóta az olajkészítésnek ezt a módját nagymértékben tökéletesítették és a szőlőhulladéktermékekből technikai célokra igen alkalmas kenőolajat készítenek. Németországban az olajállományt az ilyen módon nyert olaj évente nagymértékben gyarapítja.

Orvosi hír. Dr. Polgár Ignác orvos ismét rendel Zsilinszky-utca 2 szám alatt.

Meghívó. A lábbelikészítő iparosok szakosztálya folyó hó 25-én, csütörtökön este fél 7 órakor taggyűlést tart az Ipartestület kistanácsstermében. Tárgyszorozat: 1. Az országos kongresszus beszámolója. 2. Országos központ felállítása. 3. Anyagelosztás. Mindenki jelenjen meg. Elnökség.

Járó-kelő békéscsabai polgári Adakoztat-e már az Országzászlóra!

Házbérbevallási ívét adja be sürgősen a városi adóhivatalnál. A késedelemesen beadott házbérbevallások miatt súlyos bírságnak teszi ki magát.

Tözegegáz mint üzemanyag. Újabb a tözegegázt sikerrel alkalmazták a gépjárművek hajtására. Eddig az egyik német motoriskolában 20 kísérleti kocsival, a legnehezebb terepen próbálták ki a tözegegáz hajtóerejét. A legkisebb járművek is könnyen elláthatók tözegegázmoztorokkal, úgy hogy nagyszámú kocsit, amelyeket eddig üzemeltetése céljából kivontak a forgalomból, ismét üzembe helyeztek. Ugyanígy a közeljövőben a beazinkulálásokban részvételű kiskocsikat is átállítják ezen újfajta üzemanyag-hajtásra. A tözegegázgenerátorra átállított járművek száma tehát előreláthatólag egyre emelkedik. (MNK)

Bereczky: »Jézus élete« és Szeberényi: »Ev. keresztyén világnézet« című tankönyvet vásárolj a Körszvidék-ből könyvosztálya.



KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Mindazoknak, kik hűsi halált halt felejtethetetlen gyermekünk

SOCZÓ GÉZA

m. kir. főhadnagy

gyászviszitetésén részvételük s mélyszéges tájéklmunkban osztoztak, ezúton mond hálás köszönetet

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Mezőgazd. gépkezelői tanfolyam Debrecenben és Szolnokon. A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara 1944 február 7-én és március 6-án a debreceni m. kir. állami felsőipariskolában háromhetes mezőgazdasági gépkezelői tanfolyamot rendez. A tanfolyamra felvehető minden olyan egyén aki 18-ik életévét betöltötte és írni olvasni tud. A tanfolyam tan- és beiratási díja 25 pengő. Akik részt kívánnak venni, a tanfj egyidejű bekezdésével már most biztosítsák felvételüket a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamaránál Debrecen, Hunyadi utca 5.

Szurkálással végződött verekedés. Súlyos állapotban szállították be vasárnap délelőtt a mentők a kórházba Fabulyka András 32 éves békéscsabai, Kismegyer 77 szám alatti lakosát. Az eddigi megállapítás szerint a fiatalembert még szombaton este Erzsébethegyen, a Tompa-utcában szúrták oldalba verekedés közben. Akkor rúd a sérült, mint a tettes mire a rendőr odaérkezett elmenekültek a helyszínről. Fabulyka András sérülése azonban olyan komolyan bizonyult, hogy vasárnap orvost hívtak, aki azonnal a kórházba utalta. A szurkálás ügyében a hatóság indított vizsgálatot.



Kabátot loptak az előszobából. Blau Lázár békéscsabai, Lázár-utca 1 szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki ellopott lakásának előszobájából egy ezer pengő értékű női téli kabátot. A rendőrség a nyomozást megindította.

Mennyi trágyára van szüksége a talajnak? Ennek megállapításáról ír a Növényvédelem és Kertészet legújabb száma. Cikkeket közöl még a gyümölcsfák trágyázásának egy újabb módjáról, a málnatermes lényeges fokozásáról, a nyúlkár elleni védekezésről, az elraktározott termények kezeléséről, az őszi talajmunkák elvégzéséről, a gyümölcsfák őszi koronaalakításáról, az ideai borok kezeléséről, a házikerti zöldség-hajtásáról stb. A színes gyümölcsképet is közlő két szaklapból a Növényvédelem kiadóhivatala (Budapest VI. Aréna út 84/c) egy alkalommal e lapra való hivatkozással díjtalanul küld mutatványszámot.

## Antal István Pécssett

Pécs, november 22.

Pécssett megalakult a Baramegyei és Pécsi Társadalmi Egyesületek Szövetsége. Az ülésen megjelent Antal István nemzetvédelmi miniszter is, aki nagy beszédet mondott.

Az éneklő majom. Bizonyára kevesen tudják, hogy a gibbont a többi majomfajtától szabályszerű éneklése különbözteti meg. A gibbonok (embermajmok) egész serege gyűl össze egy-egy ilyen közös éneklésre, egy karmester vezetése alatt, »aki« különös, erőteljes hanggal adja meg a koncert kezdetéhez és végéhez a jelt. A gibbon ének hangterjedelme egy oktávnyi, emelkedő skálánál lassú, míg lefelé egyre gyorsul, hogy végül is rikoltó kiáltásban végződjék.

Ezen a héten a Varga és a Szeberényi gyógyszer-tart éjjeli szolgálatot.

### Mi újság

#### a budapesti élelmiszer- nagyvásártelenen?

A Magyar Vidéki Sajtótudósító fővárosi jelentése szerint november 12-től 18-ig az elő- és vágottbaromfi-piacon az árak nem változtak. A tojás-piacon a hatóságilag megállapított legmagasabb árak voltak érvényben. A zöldség- és főzelékfélék piacán a sóska ára 10 fillérrel csökkent, — viszont a paraj ára 40 fillérrel emelkedett. A többi árucikk ára változatlan. A gyümölcs-piacon a nemes fajtájú körte és a hazai gesztenye ára 50, a szőlő ára pedig 60 fillérrel emelkedett különként.

Szépen győzött a B. MÁV

az első teremküzlelabda-fordulón

Békéscsabai MÁV SE—Budapesti Postás SE 6:1 (5:1)

Országos női ujjonc-bajnoki.

Csepel, WM-sportesarnok. 1000 néző. Vezette: Pallai.

B. MÁV SE: Őri II., Balázs II., Hámori II., Timár, Bohus, Ancsin. Cserejátékos: Benyó, Gábor.

Minden teremedés nélkül álltak ki a csabai vasutaslányok. Kissé idegessé tette a játékosokat ez a körülmény.

A játékot a B. MÁV kezdi el és a mérkőzés 36-ik másodpercében Bohus szökteti Ancsint, akinek 16 méteres bombadobása a hálóban köt ki. 1:0. Kezds után Balázs hosszú keresztlelőad ad Ancsinnak, aki egyből leadja Bohusnak. Bohus dobása gyönyörű gölt eredményez. 2:0. A közel ezerfőnyi néző tombolva ünnepli, biztatja a csabai leányokat, akiknek mintha szárnyuk nőtt volna és a 4. percben Ancsin (3:0), az 5. percben Bohus (4:0) és a 7. percben ismét Bohus (5:0) emeli a gólok számát. A közönség tombolva biztat: »Hajrá Csaba! Békéscsaba!«

A leányok csokolják egymást, örömkölni már nem is tudnak úgy figyelni, miközben Szuha kiugrik és szépít az eredményen. 5:1.

A második félidőben a B. MÁV lefekezett és védelemben ment. Balázs minden akciót csirájában szétrombolt. A 10-ik percben Ancsin beadását Bohus szépen dobja a hálóba. 6:1.

A csabai leányok legfőképpen a példaadó lelkesedéssel győztek. Mindenki dicséretet érdemel. Különösen kiváló volt a védelemben Balázs II., a csatársorban Ancsin és Bohus.



### NB I. eredmények:

Csepel—Kolozsvar 1:1 (1:1)  
 Ferencváros—SBTC 5:2 (3:0)  
 Elektromos—Vasas 3:1 (2:0)  
 BSzKRT—SzVSE 3:2 (1:0)  
 NAC—Gamma 2:1 (1:1)  
 Szolnok—Ujpest 5:2 (3:0)  
 Ujvidék—Kispest 3:0 (2:0)  
 DVSC—Diósgyőr 6:2 (3:1)

### Az NB I. állása

1. Nagyvárad	20 pont
2. Kolozsvar	15 "
3. Kispest	14 "
4. Gamma	12 "
5. Ferencv.	11 "
6. SBTC	11 "
7. SzVSE	11 "
8. Csepel	10 "
9. Vasas	10 "
10. DVSC	10 "
11. Ujpest	9 "
12. Ujvidék	9 "
13. BSzKRT	9 "
14. Elektromos	9 "
15. Szolnok	7 "
16. Diósgyőr	7 "

### NB II. eredmények:

Makói VSE—HTVE 4:0 (3:0)  
 Szegedi AK—OTE 4:1 (2:0)  
 Ganz—Fegyvergyár 4:2 (3:1)  
 SzVAK—Zentai AK 6:3 (1:2)  
 WSC—Topolya 2:0 (1:0)

### Kevermeszi LE—Tótkomlói Leventék 5:3 (4:3)

Lev. bajnoki Vezette: Sálfalvi  
 Góllövők: Bera (2), Tóth (2), Ezek, illetve Kaszás, Nyiregyházi (2).  
 Jóiramu mérkőzés. Biztos kevermeszi győzelem  
 Sálfalvi jól vezetett

Szalid, ügyes, tisztességes

### mindenes szobaleányt

keres egyedülálló úrnő vidékre és Budapestre, kényesebb berendezésű lakásba. Ajánlatokat özv. Bíró Albertné Kunágotra címre.

### Apróhirdetések

Hirdetéseket déli 12 óráig vessz fel a kiadóhivatal. Apróhirdetési díj a feladatok készítésében fizetendő. Cím a kiadóban lévő hirdetésekre vidékteleknek csak válaszbélyeg ellenében válaszolhatunk. Jelzés levelek leadásakor a kiadóhivatalban 30 fillér bélyegdíj fizetendő.

Követségét felvesz Szuha kocsigyár Békécsaba, Őr utca 10

I-kolást tanít tanár tejjel vagy ingyen nyaralhat. Horty-út 12, Sarkady

Mezőgyámban a közeg alatt 1/0 kiboldas tanácsbírtok eladó. Felvi ágostást nyujt dr Könyves Ervin ügyvéd, Nagyvárad

Elveszett az Andrássy-uton pénztárca cukorjegyekkel. Kérem a megtalálót v gye Első Magyar Általános Biztosító Társulathoz, hol jutalmat kap

# SPORT

Kucsmik ragyogó védése mentette meg a Törekvést a katasztrófális vereségtől

## Z. Danuvia—Törekvés 6:0 (4:0)

NB II. bajnoki — Budapest

**Z. Danuvia:** Krasznai — Molnár, Zurián — Kopfer, Velkei, Takács II. — Lukács, Devecseri, Jakab, Takács III., Babocsay.

**Törekvés:** Kucsmik — Filyó, Varga — Uhrin, Vozár, Szeles — Lovas, Kliment, Lung, Péntes, Medovarszky.

A Z. Danuvia nagyobb tudása mindjárt az elején kibontakozott. A Törekvés lelkesen küzdött, de nem tudta megakadályozni a hazaiak győzelmét. Az 5-ik percben jobboldali támadás után Lukács a hálóba ragasztja a labdát. Feljönnek a lila-fehérek is. Jó támadást dancsolt akaszt a Danuvia. Kliment gyilkoserejű szabadrugását Krasznai bravúrral fogja. A csabai csapat fokozatosan visszaesik, a Z. Danuvia fölénybe kerül. Zuhognak a lövések a kapura. Kucsmik nagyszerű formában van, sok lövést tesz ártalmatlanná, de így sem tudja megakadályozni Devecseri, majd Jakab gólját. 2:0, 3:0. Lovas révén a lilák formás tá-

madást indítanak, Lung tiszta helyzetbe jut, de lassú és szerelik. Utána Kliment lövése foglalkoztatja Krasznait. Aztán megint a Z. Danuvia jön s Fekecs III. négyre növeli a gólok számát.

Fordulás után a lilák lendülnek először előre, de csatáiraik nagyon gyámoltanak a kapu előtt. A Z. Danuvia veszi át a játék irányítását s újabb két góllal terheli meg Kucsmik kapuját.

### Bírálat.

Kikapott a Törekvés, megint kikapott, de nincs mit szégyenkeznie. Olyan csapat fektette kéivállra, melynek játéktudása a NB I. színvonalat is megüti. A lilák nagyobb arányú vereséget is szenvedtek volna, ha Kucsmik nem véd olyan ragyogóan. Kucsmikon kívül a védelem, Vozár és főként Lovas dicsérhető. A többiek is igyekeztek, de hamar kifutlaktak.

## SzTK—B. MÁV 2:1 (1:0)

NB III. bajnoki — Vezető: Hazai

Góllövők: Tormai, Urda (11 esből), Török

**SzTK:** Bokor — Komlódi, Tormai — Szekeres, Haller, v. Csetneki — Poják, Hetesi, dr Tóth, Stark, Török.

**B. MÁV:** Zérczi — Laczó, Baukó — Zahorán, Kozma, Soós — Bartyik, Virág, Szabó, Szilasi, Urda.

Elég felázott talajon nehezen bontakoznak ki az akciók. Mindkét fél egyformán támad, majd elsőnek a MÁV jön fel veszélyesen. Kétszer is szabadrugáshoz jut. Szabó mesterien küldi kapura a labdát, Bokor azonban helyén van. A szegedi fedezetek többször küldik támadásra a csatárokat. A csatárok minden labdáról lekésnek. Tóth dr már nem a régi veszélyes center s Kozma könnyen semlegesíti.

Virág ad remek labdát Szabónak, aki elveszti s oda a helyzet. Baukó szabadrugása teremt kecsesítő helyzetet. Nagy a kavarodás az SzTK kapujánál, majd a védelem tisztáz. A MÁV már legalább két gólt rughatott volna. Csatárai szétesően és érthetetlenül könnyelműen veszik a mérkőzést. Egyedül Szabó az, aki foglalkoztatja Bokort.

A 20-ik percben kezd éledni az SzTK s bizony sokszor veszélyesen is. Baukó dancsol a 16-os sarkán, Zérczi nehezen szerzi meg az erős és a felsősarokba tartó labdát.

A gyors Török minden megmozdulása veszélyt jelent. Szabadrugás és két szöglet jelzi az SzTK némi fölényét. Urda helyet cserél Virággal. Félvonalról indul Urda, szépen felhossa a többi csatárokat is, átvél Bartyikhoz, az kapásból középre tála. Szabónak most nincs szerencséje. Oriási lövését Bokor nehezen üti szögletre.

A 30-ik percben Soós dancsol 20 méterre kapujától s máris vezet az

SzTK. Tormai hatalmas szabadrugását Zérczi a sorfáltól nem látja s lövése a balfelsősarokban köt ki. 1:0.

Laczó csúnyán felvágja Törököt. A játékvezető kiállítja a MÁV-játékost. Majd a szegedi kapunál adódik nagyszerű helyzet. Az ötösön gurul a labda. Szabó és Bartyik egyformán lekésik a nagy gólhelyzetet.

Fordulás után kiegyensúlyozott játék folyik, mintegy 10 percig. Török veszélyes ismét. A másik oldalon Szabó lö gyengén. Szilasi szabadrugása a felső lécen gurul végig.

A 15-ik percben egyenlít a MÁV. Szilasiit gáncsolja Tormai a 16-oson belül. Szeged reklamál, de így is 11-es, melyet Urda értékesít. 1:1.

A gól után kitör a botrány a lelátón. A szegedi játékosok is odarohannak s mintegy 3 perc múlva indul el ismét a játék. Ez az eset nagyon felizgatta mindkét csapat játékosait. Sok a dancs és a durvaság. Csapkodás folyik az SzTK térélen. A MÁV némi fölényben játszik most. Az SzTK ügylátszik megelégszik a döntetlennel s csak szórványosan támad.

Szabó, Urda, Szilasi lö kapura, de Bokor ma verhetetlen. Vitéz Csetneki fut meg egy labdával. Keresztlabdáját Török a 16-osról kapásból lövi fölé.

A 30-ik percben ismét Török kap jó labdát s 16-os sarkán s egy-két esel után védhetetlen gólt lö. 2:1.

A hátralévő 15 percben a MÁV támad többet, de az eredményt már nem tudja megváltoztatni.

### A gólhelyzetek

alapján legalább a döntetlen eredmény lett volna az igazságos. A csatárok lövését ezúttal nem kísérte

szerencse. Az SzTK egyenrangú ellenfél volt. Zérczi a gólokról nem tehet. Laczó volt a jobbik védőjátékos. Kár, hogy megfélekedezett magáról. A fedezetsorban Kozma jeleskedett. A csatársorban Szilasi emelkedett társai fölé. Az SzTK-ból Bokor, Haller és Török érdemel dicséretet.

### Kikapott a Cikta

HASE—Cikta 3:2 (2:1)

NB III. bajnoki.

Szeged.

Férfias, kemény játék. A Cikta a mezőnyben jobb volt, de a kapu előtt nem boldogult a kemény szegedi védőkkel.

Főlényes, biztos győzelem

## CsAK—TLE 4:1 (2:0)

NB III. bajnoki — Törökszentmiklós — Vezető: Bujáki

Kissé sáros, de tűrhető talajú pályán, a következő összeállításban állnak fel a csapatok:

**CsAK:** Veres — Hartl, Uhrin I. — Kokavecz, Békészky, Marik — Simon, Uhrin II., Bogdány, Vrányis, Salát.

**TLE:** Bagi — Freiberger, Tóth — Török, Görög, Páfi — Futó, Győri, Szebeni, Fehér I., Csoór.

A CsAK kezd és nyomban támad. A jobbszárnyon fut az akció, mely Bogdány lövésével fejeződik be. A TLE meg sem tud mozdulni a remek CsAK-fedezetsor mellett. Az 5-ik percben már eredményes a csabai csapat. Uhrin II. hozza a labdát. Magára húzza a védőket, aztán kiteszi Simont. A szélső lerobog, a ráfutó Tóthot kieszelezi, kiesálja a kapust, aztán nagy flegmával ballal az üres kapuba gurít. 1:0. Egy perc múlva megint Simon fut le. Az alaponról begurít, Bogdány nagy rőssel fölé lö. Változatlanul a CsAK uralja a mezőnyt. A TLE a félvonalig sem jön fel. Vrányis megugrik, a 11-es pont tájáról a kapus kezébe lö. A 19-ik percben újabb CsAK gól jön. Szép adogatás után Uhrin II. okosan ligyőzik, a 16-osról rászúrja és a labda a vetődő kapus mellett a jobb sarokba vágódik. 2:0. A TLE hosszú labdákkal kísérletezik, de a magas CsAK-védők sorra szerelik a támadásokat. Vrányis és Bogdány jut még jó helyzetbe, Bagi azonban helyén van, védi a lövéseket. Feltűnő, hogy a játékvezető CsAK megmozdulásait rendre lefújja.

Szünet után az első esemény Vrányis kitérése. A 11-esnél csúnyán elkaszálják, de a játékvezető sipja néma marad. A TLE sehol, a CsAK jó fedezetsora tömi labdákkal a csatárokat. A 12-ik percben Bagi röviden rugja ki a labdát. Bogdány elcsipi, Uhrin II-nek ad, aki visszajátsszik. A középcsatár jó lendülettel megfut és a rárohanó védők mellett a kapuba lö. 3:0.

Továbbra is a CsAK támad. Salát lö kapásból a 20-ik percben, de mellé. A 23-ik percben a kapu előtt nagy a tumultus. Bagi fejevágja Bogdányt. Vitathatatlan 11-es. Simon lövi be nagy nyugalommal a balsarokba. 4:0.

Két perc sem telik el s a CsAK-védelem 11-est vét. Szebeni lövi a jobbsarokra. Veres jó tempóban ugrik, s kiüti a labdát. Uhrin I. a 11-es miatt reklamál s a játékvezető kiállítja.

A tíz emberrel játszó CsAK ellen s TLE is szóhoz jut s a 34-ik percben Csoór a hálóba lö. 4:1.

A hátralévő időt CsAK-rohamok töltik ki, de a nagyszerű Bagi minden lövést fog.

### Bírálat

Biztosan, főlényesen győzött a CsAK, mely az idén még nem játszott ilyen szépen. Mind a 11 ember a helyén volt s tudása javát adta. A pálya sáros volt, de lehetett lapososan játszani s a nagyobb technikájú CsAK úgy játszott ellenfelével, mint a macska az egérrel. Ha a játékvezető nem nyomja a csabai csapatot, könnyen kétszámjegyű is lett volna az eredmény. Egyénileg Veres jó formáját a 11-es kivédésével bizonyította be. Egyébként nem sok dolga akadt. A két hátvéd végig megbízható volt. A csapat gerince — ahogy kell — a fedezetsor. Egymást múlták felül a fedezetek az okos, nyugodt és lelkes (!) játékban. Elöl sem volt baj. Simont az ellenfél szurkolói is megtapsolták. Uhrin II. másodvirágzását éli. Szeme volt labdájának. Bogdány a közepén elemes, kielégített. Rengeteget javult. Vrányist megint nagyon nyírták, így is jó volt. A legkellemesebb meglepetést Salát jó játéka jelentette.

Az ellenfél legjobbjá Bagi, a kapus, aki a Szolnok kapuvédője volt. Kivüle Tóth, Görög és Csoór tetszett. Bujáki az elején nagyon nyomta a CsAK-ot, a végén belejött a bíráskodásba.

## Különmotort indít a CsAK vasárnap Mezőkovácsházára

A Körösvidék kiadóhivatalában lehet jelentkezni a különmotorra

A CsAK vasárnap Mezőkovácsházán, a MTE-vel játssza utolsó őszi mérkőzését. A CsAK-szurkolók közül nagyon sokan szeretnék látni jól szereplő csapatuk küzdelmét a MTE-vel. Eppen ezért a vezetőség elhatározta, hogy különmotort indít vasárnap Mezőkovácsházára. A viteldij oda-vissza 10 pengő. A különmotorra a Körösvidék kiadóhivatalában lehet jelentkezni. A jelentkezéskor a viteldij kifizetendő. Kérik a szurkolókat, hogy minél előbb, lehetőleg csütörtök estig jelentkezzenek!

Sérült kapusa miatt kapott ki a Rokka

## NSC—Rokka 5:0 (3:0)

I. o. bajnoki — Nagyszalonta — Vezető: Lipták

Balszerencsés mérkőzést vívott a szövogyári csapat Nagyszalontán.

Kapusa, Andó már a mérkőzés elején megsérült. Nem állt ki, de nem volt teljes értékű harcos s emiatt csaknem minden NSC lefutás

góllal végződött. Ezzel szemben a csabai csatárok csak kapufákat tudtak löni. Kolarovszky 3:0 állásnak egy 11-est kihagyott.

Lipták nagyszerűen vezetett.